



**QORTI TAL-MAGISTRATI (GHAWDEX)
ĠURISDIZZJONI SUPERJURI
SEZZJONI FAMILJA**

**MAGISTRAT DOTTOR BRIGITTE SULTANA LL.D., LL.M.
(CARDIFF). ADV. TRIB. ECCL. MELIT.**

Illum, il-Ġimgħa, 28 ta' April 2023

Rikors Ġuramentat numru: 34/2022 BS

JM

-vs-

**L-Avukat Dr Joseph Grech L.L.D., mahtur bhala kuratur deputat
sabiex jirrapprezenta lil CM, ai termini tad-digriet tal-20 ta'
Settembru 2022**

Il-Qorti;

Rat ir-rikors ġuramentat tal-attur illi ppremetta:

1. Illi-partijiet cioe' ir-rikorrenti JM u CM nee' M, izzewgu fit-tlieta (3) ta' Frar tas-sena elfejn u wiehed u ghoxrin (2021), fir-Registru taz-Zwigijiet, il-Belt Valletta, Malta, liema zwieg jinsab registrat fir-Registru Pubbliku ta' Malta, bin-numru progressiv mija u hamsin tas-sena elfejn u wiehed u ghoxrin (150/2021). Dan hekk kif jidher mic-Ċertifikat taz-Zwieg hawn anness bhala Dok. A;
2. Illi mir-relazzjoni tagħhom kellhom wieled wiehed; cioe' tifla li jisimha KM, li twieldet fit-tlieta (3) ta' Frar tas-sena elfejn u sbatax

(2017). Dan hekk kif jidher mic-Certifikati tat-Twelid hawn anness u mmarkat bhala Dok. B, bin-numru progressiv sebgħa mija u wiehed u sittin tas-sena elfejn u sbatax (761/2017). Liema bint hija minorreni;

3. Illi l-unika propjeta mmobbli formanti parti mill-kommunjoni tal-akkwista huwa l-fond Edelwiss Crt, Chakimjes, Triq il-Kbira, Sannat, Ghawdex, li kien akkwistat fiż-żwieg;
4. Illi l-hajja matrimonjali ta' bejniethom giet reza impossibbli minhabba raġunijiet imponibbli lill-intimata CM u li eventwalment taw lok għas-sitwazzjoni prezenti bejn il-kontendenti, u konsegwenza ta' hekk tkisser iż-żwieg tkissier irrimedjabbilment kif sejjer jirriżulta fil-kors tal-kawża;
5. Illi l-intimata CM abbandunat lir-rikorrenti u l-binthom u dan kif sejjer jirriżulta fil-kors tal-kawża;
6. Illi l-esponenti ma għandux konozzenza ta' fejn tinsab lokata l-intimat CM u dana stante' li l-aħħar indirizz li għexu flimkien kien Edelwiss Crt, Chakimjes, Triq il-Kbira, Sannat, Ghawdex. Illi l-esponenti saħansitra għamel sensiela ta' tentattivi sabiex l-konvenuta tkun notifikata f'diversi indirizzi iżda dan kollu kien għalxejn;
7. Illi konsegwentament l-medjazzjoni bejn il-partijiet ma seħhitx peress li l-konvenuta ma setgħatx tiġi notifikata, u l-esponenti fl-atti tal-medjazzjoni talab għal hatra ta' kuraturi depuati sabiex jirrapreżentaw lill-Konvenuta CM. Illi wara li l-bandi relattivi ġew debitament maħruġa u imwaħħla u notifikati, u ma deher hadd biex jaċċetta l-bandu, fl-20 ta' Settembru, Il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Familja, nnominat lill-**Avukat Dottor Joseph Grech** sabiex jirrapreżenta lil CM, fl-atti tal-imsemmija Ittra ta' medjazzjoni u l-atti l-oħra kollha relattivi u sussegwenti. Kopja ta' liema digriet qiegħed jiġi hawn anness u mmarkata bhala Dok "C". Illi huwa għalhekk li l-esponenti qiegħed jipprosegwi fil-konfront ta' Dr. Joseph Grech bhala kuraturi deputati sabiex jirrapreżenta lill-konvenut;
8. Illi fl-atti tal-medjazzjoni (bin-numru 32/2022) fl-istess ismijiet, l-esponenti ppreżenta rikors sabiex l-esponenti jkollu b'mod

esklussiv il-kura u l-kustodja tal-minuri, liema talba kienet milqughha proviżorjament f'seduta miżmuma fl-atti tal-medjazzjoni fit-13 ta' Ottubru 2022;

9. Illi l-esponenti huwa l-iktar idoenju fost il-kontendenti sabiex jiehu dawk id-deċiżjonijiet kollha importanti għall-aħjar ġid tal-bint minuri fosthom dawk li jirrigwardja, is-saħħa, l-edukazzjoni tal-minuri;
10. Illi huwa fl-aħjar interess tal-minuri li l-esponenti jiġi awtorizzat li b'mod esklużiv u permanenti jiehu dawk id-deċiżjonijiet kollha meħtieġa fl-interessi supremi tiegħu waħdu bid-drittijiet u bid-dmirijiet kollha naxxenti mill-awtorita' tal-ġenitur skont id-dispożizzjonijiet tal-Liġi;
11. Illi l-intimat baqa' inadempjenti fl-obbligazzjonijiet imposti fuqha bħala ġenitur bil-Liġi, senjatament l-obbligazzjonijiet kif imposti a tenur tal-Artikolu 3B tal-Kodici Ċivili ta' Malta (Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta), u dana kif ser jirriżulta ampjament waqt it-trattazzjoni tal-kawża;
12. Illi l-esponenti ġie awtorizzat fit-tlelta (13) t'Ottubru 2022 jipproċedi bir-rikors ġuramentat mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Familja, u dan fl-atti tal-medjazzjoni 32/2022;
13. Illi r-rikorrenti jaf b'dawn il-fatti personalment.

Talab lil Din l-Onorabbli Qorti:

1. Tiddikjara u tippronunzja s-separazzjoni personali bejn il-kontendenti u dan għaliex il-ħajja konjugali bejniethom m'għadhiex aktar possibbli minħabba raġunijiet imputabbli unikament lill-konvenuta u dan illi llum iż-żwieġ tal-kontendi tkisser b'mod irrimedabbli minħabba ħtija unikament imputabbli lill-konvenuta;
2. Tafda l-kura u l-kustodja tal-minuri KM esklużivament f'idejn ir-rikorrenti missier, b'dana illi l-minuri tkompli tirrisjedi mal-missieri li jkun jista' tiegħu d-deċiżjonijiet kollha li jirrigwardaw lill-minuri, kemm dawk ta' natura ordinarja kif ukoll dawk ta' natura straordinarja u cioe' dawk ta' edukazzjoni, attivitajiet extra-kurrikulari, saħħa u decizjonijiet dwar il-hrug o meno ta' passaport,

u safar esklussivament wahdu minghajr htiega tal-firma tal-konvenuta;

3. Tapplika kontra l-intimata l-effetti tal-artikoli 48 et sequitur tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta sa fejn applikabbli, inkluz l-komminjazzjoni li titef kull dritt li turet lill-esponenti;
4. Tiddeċiedi u tiddikjara illi l-fond fl-indirizz Edelwiss Crt, Chakimjes, Triq il-Kbira, Sannat, Ghawdex m'ghadux aktar jitqies bhala d-dar matrimonjal tal-konjugi M;
5. Tikkundanna lill-konvenuta sabiex thallas lill-atturi, u dan ghalih u ghall-istess minuri KM, dik ir-retta alimentarja xierqa u adegwata li tigi ffissata minn din l-istess Qorti, pagabbli mill-konvenuta lill-istess rikorrenti fil-gimgha jew fix-xahar kif jigi ordnat minn din l-Onorabbli Qorti u bi provvedimenti jekk opportun, ghal zieda perjodika sabiex taghmel tajjeb ghall-gholi tal-hajja, jew jekk hekk jidher xierqa lill-istess Qorti, tordna lill-konvenuta sabiex thallas lir-rikorrenti, minflok dak il-manteniment kollu jew parti minnu, somma globali u/jew tassenja proprjeta' immobiljari lill-attur cioe' is-sehem ta' nofs indiviz (1/2) tal-Konvenuta mill-fond Edelwiss Crt, Chakimjes, Triq il-Kbira, Sannat, Ghawdex fil-fehma tal-Qorti tkun gusta u sufficjenti bl-applikazzjoni ta' l-artikolu 54 tal-Kap 16;
6. Tawtorizza lir-Rikorrenti sabiex jghix separatament minn ma' martu CM u tawtorizzah jaghmel l-atti kollha tal-hajja civili minghajr il-kunsens, intervent u/jew awtorizzazzjoni tal-konvenuta, filwaqt li tiddikjara xolta l-komunjoni tal-akkwisti ta' bejn il-partijiet b'dana illi kwalunkwe assi mobbli jew immobbli huma assenjati lil dik il-parti li f'isimha jkunu intestati, kwalunkwe kontijiet bankarji ezistenti huma assenjati lil dik il-parti li f'isimha jkunu intestati, b'dana illi kull parti ghandha tkun responsabbli ghal kwalunwke dejn intestat f'isimha, bi dritt ta' rivalsa fil-kaz illi jkollha taghmel tajjeb ghal xi dejn intestat lil parti l-ohra;
7. Tinnomina Nutar Pubbliku sabiex jircievi l-att ta' divizjoni relattiv u kuraturi deputati sabiex jirrapprezentaw lill-eventwali kontumaci fuq l-istess att.

Bl-ispejjes kollha, kompriži dawk inkorsi fl-istadju ta' medjazzjoni u fl-atti tad-digrieti li ngħataw fil-medjazzjoni, kontra l-konvenut li huwa minn issa ngunt għas-subizzjoni.

Rat ir-risposta għuramentata tal-Avukat Dottor Joseph Grech bħala kuratur deputat sabiex jirrappreżenta lil CM illi eċċepixxa:

1. Illi huwa ġie nominat permezz ta' digriet ta' din l-Onorabbli Qorti tal-20 ta' Settembru, 2022 sabiex jirrappreżenta lil CM;
2. Illi l-esponenti għadu ma huwiex edott mill-fatti tal-każ stante li ma għandu ebda kuntatt mal-istess CM;
3. Illi madankollu l-esponenti qiegħed minn issa jirriserva li jressaq dawk l-eċċezzjonijiet kollha kif ukoll dawk il-provi kollha li jistgħu jirriżultaw neċessarji matul il-kawża skond [sic] il-liġi.

Fliet l-atti fl-intier tagħhom.

Rat ir-rikors ta' l-attur tal-25 ta' Novembru, 2022 li permezz tiegħu talab ix-xoljiment tal-komunjoni ta' l-akkwisti.¹

Rat li fis-seduta tad-29 ta' Marzu, 2023 il-kawża ġiet differita għal-lum sabiex tingħata sentenza dwar it-talba ta' l-attur għal waqfien tal-komunjoni ta' l-akkwisti.

Ikkunsidrat.

Mill-atti jirriżulta li l-partijiet jinsabu f'kawża ta' separazzjoni. Miż-żwieġ tal-partijiet twieldet tifla fit-03 ta' Frar, 2017. L-attur qed jitlob ix-xoljiment tal-komunjoni ta' l-akkwisti f'dan l-istadju bikri tal-kawża.

Ikkunsidrat.

L-artikolu rilevanti għat-talba in diżamina huwa l-artikolu 55 tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta li jipprovdi illi:-

“(1) Il-qorti tista', f'kull żmien matul is-smiġħ tal-kawża ta' firda, fuq talba ta' wieħed jew l-oħra mill-miżżewġin, tordna l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti

¹¹ A fol 20 tal-process

jew tal-komunjoni ta' residwu taht amministrazzjoni separata li tezisti bejn il-mizzewgin.

(2) L-ordni tal-waqfien tal-komunjoni kif imsemmi fis-subartikolu (1) ghandha tinghata b'sentenza li minnha kull parti jkollha l-jedd illi tappella minghajr ma jkun hemm ebda htiega ta' permess tal-qorti ghal dan.

(3) L-ordni ta' waqfien tkun tghodd bejn il-mizzewgin minn dakinhar tas-sentenza tal-appell jew, jekk ma jsirx appell, minn dakinhar illi jghaddi z-zmien imholli ghall-appell, u tibqa' tghodd ukoll jekk il-kawza ta' firda ma titkompliex.

(4) Qabel tordna l-waqfien tal-komunjoni kif provdut f'dan l-artikolu, il-qorti ghandha tqis jekk xi parti tkunx sejra tbatu preġudizzju mhux proporzjonat bil-waqfien tal-komunjoni qabel is-sentenza tal-firda.

(5) L-ordni ta' waqfien taht dan l-artikolu ghandha, a spejjez tal-parti li tkun talbet dak il-waqfien, tkun notifikata lid-Direttur tar-Registru Pubbliku u dik l-ordni ghandu jkollha effett daqs li kieku l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti jew tal-komunjoni ta' residwu taht amministrazzjoni separata sar b'att pubbliku.

(6) Sakemm il-qorti, fid-diskrezzjoni taghha, fuq it-talba ta' wahda mill-partijiet, ma tkunx ordnat il-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti jew tal-komunjoni ta' residwu taht amministrazzjoni separata li tezisti bejn il-partijiet fil-bidu tal-kawza ta' firda, meta taghti s-sentenza tal-firda, il-qorti ghandha tordna li l-komunjoni tal-akkwisti jew il-komunjoni ta' residwu taht amministrazzjoni separata li jkun hemm bejn il-partijiet tispicca mill-jum li fih is-sentenza tkun finali u konkluziva.

(7) Il-qorti tista' izda, meta fil-fehma taghha c-cirkostanzi hekk jehtiegu, tordna li beni li jkunu parti mill-komunjoni ma jinqasmux qabel ma jghaddi dak iz-zmien wara li tispicca l-komunjoni li tista' fl-ordni tistabilixxi.

(8) Kull ordni moghti mill-qorti skont is-subartikolu (7), jista', ghal raguni tajba, jinbidel jew ikun revokat mill-qorti."

Is-sub-inċiż 4 tal-artikolu preċitat jipprovdi li qabel tordna l-waqfien tal-komunjoni ta' l-akkwisti, l-Qorti ghandha tevalwa jekk xi parti tkunx sejra tbatu preġudizzju mhux proporzjonat bil-fatt ta' tali waqfien waqt il-kawza.

Din il-Qorti fliet l-atti u hija tal-fehma illi l-akkoljiment tat-talba ta' l-attur għat-terminazzjoni tal-komunjoni tal-akkwisti bl-ebda mod ma hi ser tkun ta' ebda preġudizzju għall-konvenuta u dana billi l-konsegwenza tat-terminazzjoni tal-komunjoni hija biss li l-konvenuta mhux ser tkun aktar tista' tippretendi li tipparteċipa fid-dhul tal-attur u dana billi kull talba għat-terminazzjoni tal-komunjoni twassal għal waqfien tal-komunjoni bil-konsegwenza li dak li jdahhal parti fiż-żwieġ bil-hidma lavorativa tiegħu jew tagħha ma jibqax aktar komuni.

Wara li għarblet il-fatti kollha din il-Qorti ma rriskontrax elementi li per se jammontaw għal "preġudizzju mhux proporzjonat" li l-Legislatur kellu f'moħħu meta gie promulgat l-Artikolu 55 tal-Kapitolu 16. Irid jingħad ukoll li l-waqfien tal-komunjoni ma jstax jitqies fih innifsu bhala preġudizzju mhux proporzjonat u *dunque* l-Qorti mhux tqis il-waqfien tal-komunjoni fid-dhul tal-partijiet bhala preġudizzju mhux proporzjonat kontemplat fil-liġi.

Infatti l-Qorti tal-Appell qalet hekk :- "*.....il-Qorti tosserva li l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti ma jista' jkun ta' ebda preġudizzju għas-sehem tal-attrici mill-assi li talvolta din tiskopri wara li twaqqfet il-komunjoni, għax il-waqfien tal-komunjoni jirrifera għal futur u mhux għal dawk l-assi li diga` dahlu u qeghdin fil-komunjoni anke jekk ad insaputa tal-attrici.*"²

Inghad ukoll illi "*In tema legali jinghad illi l-Artikolu 55 tal-Kap. 16 li fuqha hija bbazata t-talba attrici, jaghti l-fakolta' lil parti jew ohra li "fkull zmien: matul is-smiegh tal-kawza ta' firda titlob il-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti jew tal-komunjoni tar-residwu taht amministrazzjoni separata li tkun tezisti bejn il-konjugi.....t-talba għall-waqfien m'ghandiex tinghata jekk parti tkun ser issofri "preġudizzju mhux proporzjonat". Inoltre, l-oneru tal-prova ta' dan ir-rekwizit jirrisjedi fuq min qed jallegah, skont il-principju incumbit ei qui dicit non ei qui negat.*"³

Tenut kont ta' dan kollu din il-Qorti ser tghaddi sabiex tilqa' t-talba ta' l-attur.

² Desiree Lowell sive Desiree Lowell Borg vs Michael Lowell , deciza fit-30 ta' Ottubru 2015

³ Daniela Mizzi vs Duncan Peter Mizzi, Qorti ta' l-Appell, deciza fit- 28 ta' Marzu 2014

Deċide

Għaldaqstant in vista tal-premess u għal motivi ġia espressi l-Qorti qiegħda taqta' u tiddeċiedi r-rikors ta' l-attur tal-25 ta' Novembru 2022 billi tilqa' t-talba kif dedotta u konsegwentement:

1. Tordna l-waqfien tal-komunjoni tal-akkwisti ta' bejn il-partijiet ai termini tal-artikolu 55 tal-Kapitolu 16 tal-Liġijiet ta' Malta.
2. Tordna li din is-sentenza tkun notifikata lid-Direttur tar-Registru Pubbliku a spejjeż ta' l-attur.

Spejjeż jibqgħu riservati għall-gudizzju finali.

(ft.) Dr. Brigitte Sultana
Magistrat

(ft.) Daniel Sacco
Deputat Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur